



Брюксел, 18 юни 2019 г.
(OR. en)

Междуинституционални
досиета:
2018/0358(NLE)
2018/0359(NLE)

5929/19
ADD 2

WTO 33
SERVICES 6
FDI 2
COASI 9

БЕЛЕЖКА ПО ТОЧКИ I/A

От:	Генералния секретариат на Съвета
До:	Комитета на постоянните представители/Съвета
Относно:	Решение на Съвета за подписването, от името на Съюза, на Споразумението за защита на инвестициите между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Социалистическа република Виетнам, от друга страна — Приемане Решение на Съвета за сключването, от името на Съюза, на Споразумението за защита на инвестициите между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Социалистическа република Виетнам, от друга страна — Искане на одобрение от Европейския парламент

**Едностранна декларация на Кралство Белгия във връзка с решението на Съвета
за подписването, от името на ЕС, на Споразумението за защита на инвестициите
между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и
Социалистическа република Виетнам, от друга страна**

Белгия приветства подписването на Споразумението за защита на инвестициите между
Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Социалистическа република
Виетнам, от друга страна.

Белгия потвърждава ангажимента си по отношение на текущата реформа на разрешаването на инвестиционни спорове. Тя е стъпка напред към създаването на многостранен инвестиционен съд, който да стане компетентната правна институция за разрешаване на конфликти между инвеститори и държави. Белгия продължава да подкрепя текущите усилия на Комисията в това отношение.

Белгия счита, че становището на Съда на ЕС относно съвместимостта на инвестиционната съдебна система (ИСС) с договорите на ЕС (Становище 1/17) е допринесло за допълнително изясняване на правната рамка, в която може да бъде създадена ИСС, и подготвя почвата за по-нататъшна работа.

Белгия подчертава, че както беше потвърдено от Съда в неговото становище 1/17, Споразумението за защита на инвестициите с Виетнам потвърждава правото на страните да прилагат регулаторни мерки на своя територия за постигане на легитимни цели на политиката, като например защита на общественото здраве, безопасността, околната среда или обществения морал, социална закрила или защита на потребителите, или насърчаване и опазване на културното многообразие. Самият факт на регулиране от дадена страна, включително чрез изменение на нейното законодателство, по начин, който оказва неблагоприятно въздействие върху инвестиция или е в разрез с очакванията на инвеститора, включително с неговите очаквания за печалба, не съставлява нарушение на задължение по споразумението. Освен това компетентността на бъдещите трибунали да констатира нарушения на задълженията, предвидени в споразумението, не може да се тълкува по такъв начин, че да се попречи на една от страните да приема и прилага мерки, необходими за защита на обществената сигурност или обществения морал, за поддържане на обществения ред или за защита на живота и здравето на хората, животните и растенията, при условие че тези мерки не се прилагат по начин, който би представлявал средство за произволна или неоправдана дискриминация между страните при преобладаващи сходни условия или средство за прикрито ограничаване на търговията между страните. Освен това дискреционните правомощия на трибунала в рамките на инвестиционната съдебна система и на апелативния трибунал не позволяват те да поставят под въпрос степента на защита на обществения интерес, определена от Съюза вследствие на демократичен процес.

Белгия приветства изявлението на Комисията относно защитата на инвестициите и инвестиционната съдебна система (ИСС) в рамките на Споразумението за защита на инвестициите между ЕС и Виетнам. Белгия е на мнение, че това изявление е важно за тълкуването на Споразумението за защита на инвестициите с Виетнам в контекста на правилата за тълкуване на договори, съдържащи се в членове 31 и 32 от Виенската конвенция за правото на договорите.

Белгия подчертава значението на текущата многостранна дискусия относно спазването на правата на човека и международните задължения от многонационалните дружества, организирана от отворената междуправителствена работна група относно транснационалните корпорации и други стопански предприятия по отношение на правата на човека. Белгия продължава да се застъпва за по-активно участие на ЕС в преговорния процес. Тя също така призовава за по-приобщаващ и консенсусен метод за водене на преговори.

* * *

**Изявление на Комисията относно защитата на инвестициите и инвестиционната
съдебна система (ИСС) в рамките на Споразумението за защита на инвестициите между
ЕС и Виетнам**

Споразумението за защита на инвестициите между ЕС и Виетнам представлява нова стъпка по пътя към реформирания подход към политиката на защита на инвестициите и уреждането на спорове, въведена с Всеобхватното икономическо и търговско споразумение между ЕС и Канада, заедно със Съвместния тълкувателен инструмент и Изявление № 36, направено при подписването на посоченото споразумение.

В него се съдържат всички подобрения, включени във ВИТС и установени в тези допълнителни инструменти, чиято цел, както се признава от Съда на Европейския съюз, е да се гарантира, че правото на Европейския съюз и неговите държави членки да предприемат регулаторни мерки може да продължи да бъде ефективно упражнявано. По-специално в Споразумението за защита на инвестициите между ЕС и Виетнам се съдържат гаранции, които Съдът на Европейския съюз прецени в Становище 1/17 като необходими, за да се гарантира, че създадените със споразумението съдилища не могат да поставят под въпрос демократично направения избор в една от страните по споразумението, по отношение *inter alia* на равнището на опазване на обществения ред или обществената безопасност, защитата на обществения морал, опазването на здравето и живота на хората и животните, гарантирането на безопасността на храните, опазването на растенията и околната среда, благоприятните условия на труд, безопасността на продуктите, защитата на потребителите, както и в същата степен, на основните права.¹

¹ Становище 1/17 на Съда на ЕС от 30 април 2019 г., точки 147—161.

Както във ВИТС, в него също така е включена инвестиционна съдебна система и се предвижда преминаване към многостранен инвестиционен съд. В споразумението се съдържат разпоредби, с които се осигурява пълна прозрачност на производствата (включително на изявленията и изслушванията) и на заинтересованите страни се предоставя възможност да правят изявления пред съда (*amicus curiae*).

Както ВИТС и Споразумението за защита на инвестициите между ЕС и Сингапур, то представлява важен етап от преобразуването на политиката в областта на международните инвестиции чрез замяната на двустранните инвестиционни договори на държавите членки с реформиран подход на ЕС и с перспективата за създаването на многостранен инвестиционен съд.

Също като ВИТС и Споразумението за защита на инвестициите между ЕС и Сингапур, Споразумението за защита на инвестициите между ЕС и Виетнам е изготвено въз основа на основополагащите ценности на ЕС, като те са включени в него. В споразумението за защита на инвестициите се потвърждават отново ангажиментите, залегнали в Устава на ООН и Всеобщата декларация за правата на човека. В него се потвърждават отново и ангажиментите, свързани с устойчивото развитие и прозрачността, така както е договорено в Споразумението за свободна търговия между ЕС и Виетнам. Това включва насърчаване на многостранните споразумения в областта на околната среда и труда и на стандартите в областта на националното законодателство и политики. В споразумението за защита на инвестициите се предвижда защита само на инвестициите, които са извършени в съответствие с националното законодателство, включително със задълженията, свързани с опазването на околната среда и пазара на труда, както и със зачитането на правата на човека.

В споразумението за защита на инвестициите също така се потвърждават отново ангажиментите за насърчаване на отговорното бизнес поведение чрез инструменти като насоките на Организацията за икономическо сътрудничество и развитие (ОИСР) за многонационалните предприятия (насоките на ОИСР за МНП), Глобалния договор на ООН и Тристранната декларация на МОТ относно принципите за многонационалните предприятия и социалната политика. Тези ангажименти се придружават от конкретни действия на ЕС по места, като например проекта за *отговорни вериги за доставки в Азия*, който представлява съвместна инициатива на ЕС, МОТ и ОИСР, като основната му цел е по-добро зачитане на правата на човека и на стандартите в областта на труда и околната среда от страна на предприятията с вериги за доставки в Азия, чрез привеждане на практиките им в съответствие с международните стандарти. В проекта участват шест азиатски държави, включително Виетнам.

Освен това Комисията отбелязва обсъжданията относно отговорното бизнес поведение и задължения на инвеститорите, които се провеждат в рамките на различни международни форуми, включително в ООН и ОИСР. Европейският съюз играе водеща роля в гарантирането на отговорно бизнес поведение и зачитането на правата на човека на международно равнище. Комисията ще продължи да насърчава водещата роля на Европейския съюз, като същевременно прави преглед на възможностите за реагиране и насочване на текущите обсъждания.
